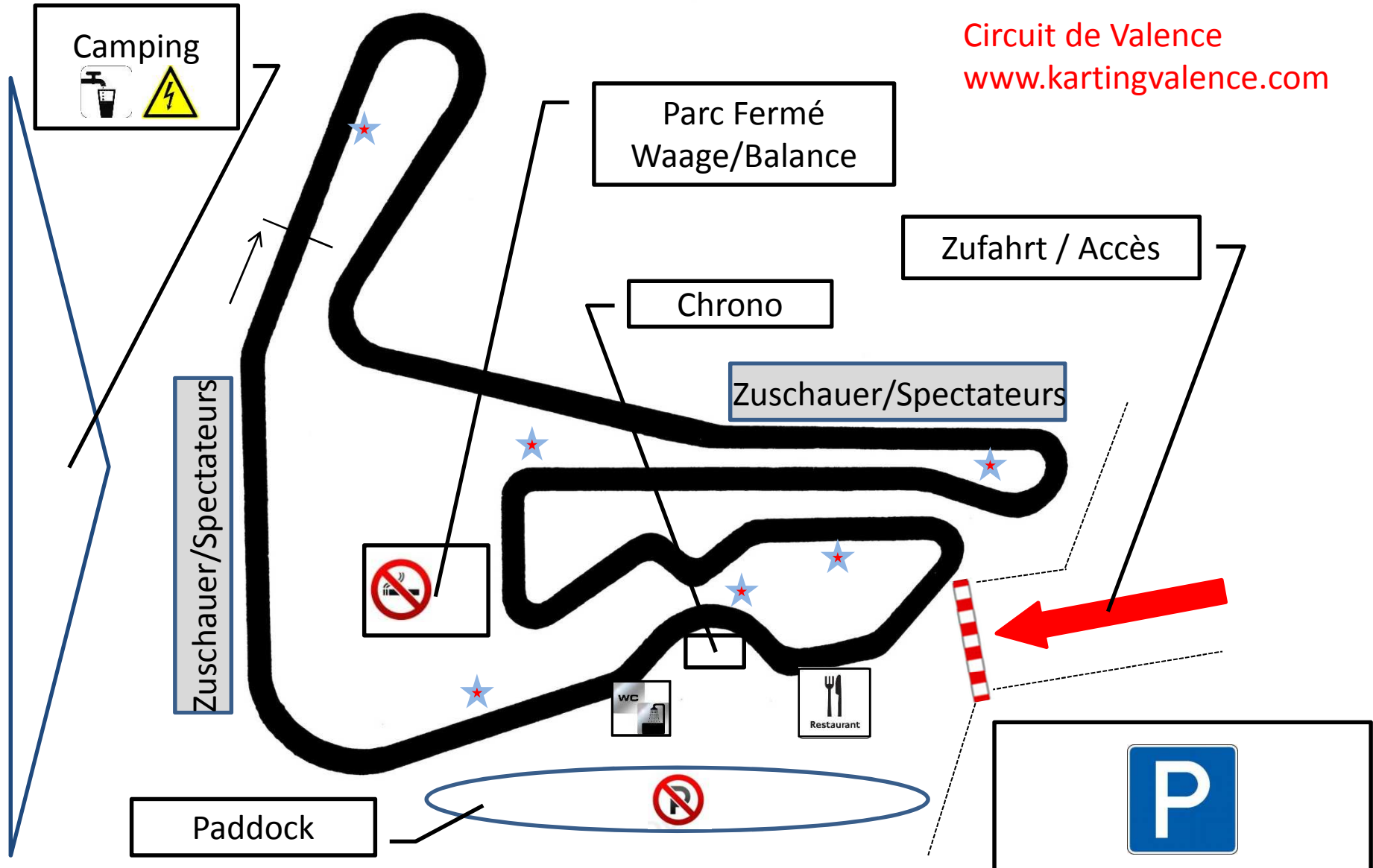




Circuit de Valence
www.kartingvalence.com



Zufahrtsplan

Die Piste befindet sich ca. 10 Minuten vom Zentrum Valence, nahe der Autobahn-Ausfahrt A7 Achse Montélimar / Lyon.

Von der Autobahn A7:

Ausfahrt Valence Nord, Richtung La Roche de Glun

Im Detail: Nach der Mautstelle Valence Nord, im Kreisverkehr die zweite Ausfahrt nehmen Richtung Bourg les Valence/La Roche de Glun/Karting. Am nächsten Kreisverkehr rechts und unter der Autobahn durch fahren. Am nächsten Kreisverkehr geradeaus am McDonald's vorbei, dann die erste Strasse rechts einbiegen Richtung Karting/La Roche de Glun. Der Strasse Richtung La Roche de Glun folgen, an der Firma CNR vorbei über den Stauwehr der Isère. Dann bei der Piste links auf den Parkplatz einbiegen.

Depuis l'autoroute A7:

sortie Valence nord, direction La Roche de Glun

En détails : Après le péage de Valence nord, dans le rond point prendre la deuxième sortie direction Bourg les Valence, La Roche de Glun, Karting. Rond point suivant, à droite, passer sous l'autoroute. Rond point suivant, tout droit, après le Mc Donalds, prendre la première à droite direction Karting, La Roche de Glun. Suivre la route de La Roche de Glun, passer devant l'usine hydraulique CNR, continuer sur la route et passer le barrage de l'Isère. Après vous tournez à gauche dans le parc de la piste.

(Quelle/Source: www.kartingvalence.com)

Von der Autobahn A49 :

Autobahn Lyon-St-Etienne Richtung Valence, Ausfahrt N° 35.

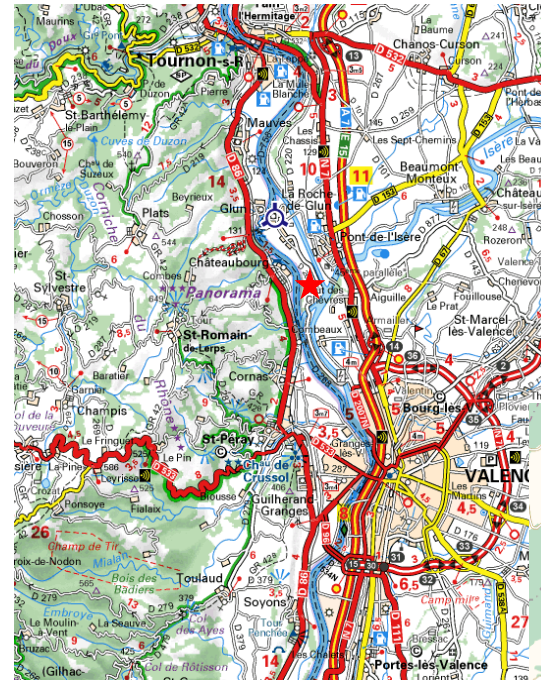
Im Detail: Nach der Ausfahrt N° 35, am Kreisverkehr des Quick die Ausfahrt Richtung Bourg les Valence/Autoroute Lyon/St-Etienne nehmen. Beim Kreisverkehr der A7 angelangt, folgen Sie der obenerwähnten Beschreibung.

Depuis l'autoroute A49 :

En direction de Valence prendre la sortie n°35 (autoroute Lyon - St Etienne), l'objectif est de rejoindre la gare de péage Valence nord.

En détails : Après la sortie n°35, au rond point du Quick, prendre la direction Bourg les Valence, Autoroute Lyon, St Etienne. Une fois arrivé au rond point de l'autoroute A7, suivez les indications ci-dessus.

(Quelle/Source: www.kartingvalence.com)



Hotels Umgebung Valence / Hôtels arrondissement Valence

Hôtel Restaurant PAVILLON DE L'ERMITAGE ***
1, Avenue Dr Paul Durand 26600 TAIN L'HERMITAGE

Tél. 04 75 08 65 00
Fax 04 75 08 66 05

Hôtel Restaurant LE CHÂTEAU ***
12, Quai Marc Seguin - 07300 TOURNON SUR RHÔNE

Tél. 04 75 08 60 22
e-mail : le-château@wanadoo.fr

Hôtel Restaurant KYRIAD **
159, Avenue de Lyon - 26500 BOURG LES VALENCE

Tél. 04 75 82 95 90
Fax 04 75 82 95 91
kyriadvalence@free.fr

Hôtel Restaurant SEYVET **
24, Avenue Marc Urtin - 26500 BOURG LES VALENCE

Tél. 04 75 43 26 51
Fax 04 75 55 61 49

Hôtel Restaurant CAMPANILE **
Route de Châteauneuf d'Isère - 26500 BOURG LES VALENCE

Tél. 04 75 82 92 97
Fax 04 75 82 93 00

Motel du Rhône **
Ilot Girodet Allée André Revol
26500 BOURG LES VALENCE

Tél. 04 75 55 65 65
Fax 04 75 42 03 33

Hôtel Restaurant ETAP Hôtel
65, Avenue du Tricastin - 26000 VALENCE

Tél. 08 92 68 06 73
Fax 04 75 56 32 56

Hôtel NOVOTEL Valence Sud
217, Avenue de Provence – 26000 VALENCE

Tél. 04 75 82 09 09
Fax 04 75 43 56 29

Hôtel IBIS Valence Sud
355, Avenue de Provence – 26000 VALENCE

Tél. 04 75 44 42 54
Fax 04 75 44 48 80

CAMPING :

Camping Municipal «Les Vernes» ****
26600 LA ROCHE DE GLUN

Tél. 04 75 84 54 11
Fax 04 75 84 62 52

Camping Municipal ****
Avenue Pt Roosevelt – 26600 TAIN L'HERMITAGE

Tél. 04 75 08 32 82
Fax 04 75 08 32 07



lista office **LO**

Zutrittsberechtigungen – Pässe / Droits d'accès – Passeports

Bezeichnung/Titre DRIVER
Ausgestellt an/Etablié à Piloten/Pilotes
Zonen-Farbe/Couleur de zone Gelb/Jaune
Zutritt für/Accès à Paddock, Piste, Parc Fermé

Bemerkungen/Remarques:
 Dieser Pass ist persönlich und nicht übertragbar. Dieser berechtigt nur den Zutritt für die erwähnten Bereiche (Vorderseite). Der Pass bleibt während der gesamten Saison 2012 im Besitz der entsprechenden Person, bei Verlust ist dieser umgehend der ASS oder dessen Delegierten zu melden. Ein Ersatz-Pass kostet CHF 50.00.
 BITTE TRAGEN SIE DEN PASS GUT SICHTBAR WÄHREND DER GESAMTEN VERANSTALTUNG.

Ce Passeport est personnel et non transférable et il permet seulement accéder aux zones indiquées (face avant).
 Ce Passeport reste pour toute la saison 2012 en possession de la personne correspondante, en cas de perte, celle-ci est immédiatement à communiquer à l'ASS ou à son délégué. Un remplacement du Passeport coute CHF 50.00.
 VEUILLEZ PORTER CE PASSEPORT BIEN VISIBLE PENDANT TOUTE LA MANIFESTATION.

Bezeichnung/Titre MECHANIC
Ausgestellt an/Etablié à Mechaniker / Mécaniciens
Zonen-Farbe/Couleur de zone Gelb/Jaune
Zutritt für/Accès à Paddock, Piste, Parc Fermé

Bemerkungen/Remarques:
 Dieser Pass ist persönlich und nicht übertragbar. Dieser berechtigt nur den Zutritt für die erwähnten Bereiche (Vorderseite). Der Pass bleibt während der gesamten Saison 2012 im Besitz der entsprechenden Person, bei Verlust ist dieser umgehend der ASS oder dessen Delegierten zu melden. Ein Ersatz-Pass kostet CHF 50.00.
 BITTE TRAGEN SIE DEN PASS GUT SICHTBAR WÄHREND DER GESAMTEN VERANSTALTUNG.

Ce Passeport est personnel et non transférable et il permet seulement accéder aux zones indiquées (face avant).
 Ce Passeport reste pour toute la saison 2012 en possession de la personne correspondante, en cas de perte, celle-ci est immédiatement à communiquer à l'ASS ou à son délégué. Un remplacement du Passeport coute CHF 50.00.
 VEUILLEZ PORTER CE PASSEPORT BIEN VISIBLE PENDANT TOUTE LA MANIFESTATION.





lista office **LO**

Zutrittsberechtigungen – Pässe / Droits d'accès – Passeports

Bezeichnung/Titre Ausgestellt an/Etablié à	STAFF Streckenposten, Offizielle, Von der ASS ernannte Helfer Comm. de piste, Officiels, bénévoles nommés par l'ASS
Zonen-Farbe/Couleur de zone Zutritt für/Accès à	Rot/Rouge Paddock, Piste, Parc Fermé, Jury, Technik/Technique, Zeitnahme/Chrono.

Bemerkungen/Remarques:

Dieser Pass ist persönlich und nicht übertragbar. Dieser berechtigt nur den Zutritt für die erwähnten Bereiche (Vorderseite). Der Pass bleibt während der gesamten Saison 2012 im Besitz der entsprechenden Person, bei Verlust ist dieser umgehend der ASS oder dessen Delegierten zu melden. Ein Ersatz-Pass kostet CHF 50.00.
BITTE TRAGEN SIE DEN PASS GUT SICHTBAR WÄHREND DER GESAMTEN VERANSTALTUNG.

Ce Passeport est personnel et non transférable et il permet seulement accéder aux zones indiquées (face avant). Ce Passeport reste pour toute la saison 2012 en possession de la personne correspondante, en cas de perte, celle-ci est immédiatement à communiquer à l'ASS ou à son délégué. Un remplacement du Passeport coute CHF 50.00.
VEUILLEZ PORTER CE PASSEPORT BIEN VISIBLE PENDANT TOUTE LA MANIFESTATION.

Bezeichnung/Titre Ausgestellt an/Etablié à	GUEST Besucher / Visiteurs
Zonen-Farbe/Couleur de zone Zutritt für/Accès à	Grün/Vert Public Area, Paddock

Bezeichnung/Titre Ausgestellt an/Etablié à	VIP Geladene Gäste ASS / Visiteurs invités ASS
Zonen-Farbe/Couleur de zone Zutritt für/Accès à	Blau/Bleu VIP Area, Public Area, Paddock



PASSEPORT TECHNIQUE

 LO Schweizer Kart Meisterschaft LO Championnat Suisse de Karting 2012
RENNEN IN / COURSE DE VALENCE (F) 15.04.2012

Kategorie / Catégorie: _____

**Name des Fahrers:
Nom du Pilote:** _____

**Startnummer:
Numéro de Depart:** _____

Der Pilot/Bewerber verpflichtet sich, dass das unterbreitete Material den gültigen Reglementen und Spezifizierungen der entsprechenden Kategorie entspricht. Le Pilote/Concurrent s'engage à ce que le Matériel soumis est en stricte conformité avec le Règlement en vigueur et aux spécifications propres à chaque catégorie.

	Marke Marque	Model Modele	Seriennummer Numéro de série
Fahrgestell Châssis			
Motor / Moteur <u>1</u>			
Motor / Moteur <u>2</u>			
Oel / Lubrifiant			Benzin - Oelgemisch Mélange carburant / lubrifiant _____ %

lista office **LO** 

Passeport Technique

Kategorien KZ2 / KF2 / KF3 / National Senior / National Junior / Super Mini

Die Anzahl der an einer Veranstaltung verwendeten Motoren ist auf zwei Stück limitiert. Die Anzahl der an einer Veranstaltung verwendeten Fahrgestelle ist grundsätzlich auf 1 Chassis limitiert. Identifikationsmarken können an verschiedenen Stellen des Fahrzeuges angebracht werden. Die Kommissare können zu jeder Zeit jede Kontrolle durchführen. Zu jedem Zeitpunkt der Veranstaltung ist der Teilnehmer für die technische Konformität seines Fahrzeugs verantwortlich. Jede Zuwiderhandlung wird den Sportkommissaren gemeldet. Jeder festgestellte Betrug oder das Vorweisen einer gefälschten Identifikationsmarke wird den Sportkommissaren gemeldet und entsprechend sanktioniert.

Catégories KZ2 / KF2 / KF3 / National Senior / National Junior / Super Mini

Le nombre de moteurs utilisés par manifestation est limité à deux. Le nombre de châssis utilisés par manifestation est limité à un. Des marques d'identification pourront être apposées en divers endroits du véhicule, et ce à n'importe quel moment de la manifestation. Les commissaires pourront procéder à quelque contrôle que ce soit à tout instant au cours de la manifestation. A tout moment, le concurrent est responsable de la conformité technique de son véhicule; toute infraction sera signalée aux Commissaires Sportifs. Toute fraude constatée, et notamment le fait de présenter comme intactes des marques d'identification retouchées, sera signalée aux Commissaires Sportifs qui peuvent infliger une sanction au pilote.

Unterschrift des Fahrers

Signature du Pilote

Bemerkungen während der Veranstaltung / Remarque en cours d'épreuve:

Zeit und Unterschrift des Technischen Kommissars
Heures et Signature du Commissaire Technique :





lista office **LO**

Trainingsmöglichkeiten Piste Valence

- 7.-9. April 2012 (Samstag-Montag), ganzer Tag, Pauschalbetrag je Tag von 30 €.
(Bitte überprüfen Sie auf www.kartingvalence.com ob keine Rennen kurzfristig eingeplant wurden)
- 13./14. April 2012 (Freitag/Samstag vor dem Rennen), ganzer Tag, Pauschalbetrag je Tag von 30 €.

Possibilités d'entraînement piste Valence

- 7-9 avril 2012 (samedi-lundi), toute la journée pour un montant forfaitaire par jour de 30 €.
(Veuillez vérifier sur www.kartingvalence.com qu'il n'y a pas de courses planifiées à court préavis)
- 13/14 avril 2012 (vendredi/samedi avant la course), toute la journée pour un montant forfaitaire par jour de 30 €.

Offizielle Tankstelle / Station d'essence officielle

E.Leclerc Bourg Distribution (Sas)

Plan et itinéraire

Activité : fioul, combustibles



Livraison fuel
Centre Commercial E Leclerc
Les Chabanneries
26500 Bourg lès Valence
.04 75 82 26 02

> Infos

> Avis

"Vos boutiques vous acc ..." [Lire la suite](#)

▼ Sauvegarder → Partager 🖨️ Imprimer

